

**Asamblea General**

Distr. general  
4 de abril de 2000  
Español  
Original: inglés

---

**Quincuagésimo quinto período de sesiones**

Tema 120 de la lista preliminar\*

**Planificación de programas****Proyecto de plan de mediano plazo para el período  
2002-2005****Programa 8****Nuevo programa para el desarrollo de África****Índice**

	<i>Página</i>
Orientación general . . . . .	2
Subprograma 1. Movilización del apoyo internacional y la coordinación mundial . . . . .	3
Subprograma 2. Vigilancia, evaluación, facilitación y medidas complementarias de la ejecución . . . . .	3
Subprograma 3. Campaña mundial de toma de conciencia sobre la crítica situación económica de África . . . . .	4
Mandatos legislativos . . . . .	6

---

\* A/55/50.

## Orientación general

8.1 El programa se creó después de que la Asamblea General indicó que la recuperación económica y el desarrollo sostenible de África serían cuestiones de máxima prioridad para las Naciones Unidas. Su objetivo era actuar de catalizador y coordinar y fomentar las actividades emprendidas por otros programas y organismos responsables directos de la aplicación operacional de dichas actividades. Además, iba a desempeñar una función de promoción a fin de que las Naciones Unidas y la comunidad internacional siguieran ocupándose de las cuestiones relativas al desarrollo de África.

8.2 Los objetivos del programa son: a) movilizar el apoyo y promover las actividades de la comunidad internacional en pro del desarrollo de África, en especial mediante el aumento de la corriente de recursos financieros; b) velar por que el desarrollo de África siga siendo una de las prioridades de la comunidad internacional; c) fomentar un marco propicio para las actividades de desarrollo de África; d) lograr que el sistema de las Naciones Unidas actúe de forma coordinada y eficaz en los planos normativo y operacional en pro del desarrollo de África; y e) reforzar y promover la cooperación Sur-Sur.

8.3 El mandato del programa deriva de diversas resoluciones de la Asamblea General, especialmente la 53/90, la 54/232 y la 54/234. Además, los siguientes documentos sirven de marco para la labor que se llevará a cabo al amparo del programa: el informe del Secretario General sobre las causas de los conflictos y el fomento de la paz duradera y el desarrollo sostenible en África, en el que figuran recomendaciones amplias sobre la cuestión de la paz y el desarrollo en África; la resolución de la Organización de la Unidad Africana titulada “Relanzamiento del desarrollo económico y social de África: Programa de Acción de El Cairo”; y el Programa de Acción de Tokio, aprobado en la Segunda Conferencia Internacional de Tokio sobre el desarrollo de África en 1998.

8.4 Aunque ha habido indicios de recuperación económica en África desde que se puso en marcha el programa, los progresos registrados no son lo suficientemente firmes ni sostenidos para lograr la reducción de la pobreza o contribuir a la transformación estructural de las economías de la región. Hay una amplia variedad de problemas que impiden el crecimiento sostenido y el desarrollo sostenible en África, a saber: la dependencia excesiva de las exportaciones de algunos productos

primarios; las dificultades para implantar una buena gestión pública y una política macroeconómica sólida; la desertificación y la degradación del medio ambiente; el sobreendeudamiento; la disminución de la asistencia oficial para el desarrollo unida a la reducción continua del ahorro y las inversiones a nivel nacional; el bajo nivel de inversión extranjera directa; y los problemas relacionados con la pandemia del VIH/SIDA, la reconstrucción después de los conflictos y el estallido de nuevos conflictos. Todo ello tiene repercusiones adversas que impiden la plena integración de África en la economía mundial. Además, la pertinacia de los desastres naturales contrarresta los progresos económicos limitados obtenidos en los últimos años.

8.5 Durante el período que abarca el plan será preciso seguir adelante con las iniciativas destinadas a solucionar los problemas de desarrollo de África que figuran en el programa. En el año 2002 tendrá lugar el examen definitivo del Nuevo Programa de las Naciones Unidas para el desarrollo de África en el decenio de 1990 y se prevé que los resultados de dicho examen servirán de orientación para el programa en el período del plan.

8.6 La estrategia del programa se organizaría en tres grupos principales de actividades: a) la movilización y coordinación del apoyo internacional; b) la vigilancia y evaluación reforzadas de las actividades; y c) la promoción y la toma de conciencia a nivel mundial de la crítica situación económica y social de la región. Para tal fin, el programa facilitaría a nivel normativo la labor de los organismos intergubernamentales y especiales que se ocupan de África mediante la presentación de estudios de gran calidad, propuestas de acción e informes sobre la marcha de la aplicación de los programas de acción. A nivel operacional, se basaría en la celebración de consultas periódicas y en el intercambio de información sobre las prioridades fijadas por los gobiernos nacionales y los procesos intergubernamentales a fin de que África pueda aprovechar al máximo la mejora de la coordinación de las actividades emprendidas por los organismos del sistema de las Naciones Unidas. El programa fomentaría activamente la colaboración entre África y las partes interesadas en su desarrollo mediante la mejora de la corriente de información y la organización de foros en los que participen expertos y los encargados de formular políticas.

8.7 El programa será responsabilidad conjunta del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, la Comisión Económica para África y el Departamento de Información Pública. El Departamento de Asuntos

Económicos y Sociales, por conducto de la Oficina del Coordinador Especial para África y los Países Menos Adelantados, se encarga de la coordinación general y la dirección del programa.

### **Subprograma 1** **Movilización del apoyo internacional** **y la coordinación mundial**

#### **Objetivo**

8.8 El objetivo del subprograma es movilizar a la comunidad internacional en apoyo del desarrollo sostenible de África y reforzar los resultados de las iniciativas de promoción y políticas del Secretario General en relación con el desarrollo de África.

#### **Estrategia**

8.9 La responsabilidad principal del subprograma recae en la Oficina del Coordinador Especial para África y los Países Menos Adelantados del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales. La estrategia del programa consistirá en crear un ambiente propicio para que la comunidad internacional apoye las iniciativas en pro de África y desempeñe un papel activo en relación con dichas iniciativas y en potenciar la participación de los países africanos en sus procesos de desarrollo. Para lograr esos objetivos, en el subprograma se fomentará y se reforzará la colaboración entre África y sus asociados para el desarrollo mediante el intercambio de experiencias y una mayor corriente de información, en función de las prioridades del Nuevo Programa para el desarrollo de África. Además, en el subprograma se fomentará la cooperación entre África y las demás regiones, por conducto de la Conferencia Internacional de Tokio sobre el desarrollo de África y de otras iniciativas destinadas a aumentar la cooperación Sur-Sur. A nivel de las políticas, el programa contribuirá a coordinar la respuesta del sistema de las Naciones Unidas en relación con África mediante aportaciones, según sea necesario, a los trabajos de la Asamblea General, el Consejo Económico y Social y el Comité del Programa y de la Coordinación. Además, fomentará la aplicación de las recomendaciones formuladas en las conferencias mundiales de las Naciones Unidas que tengan consecuencias para África, especialmente las medidas relativas a la erradicación de la pobreza y a la integración de los países africanos en la economía mundial.

#### **Logros previstos**

8.10 Entre los logros previstos figuran los siguientes: a) una cooperación más estrecha entre África y sus asociados para el desarrollo, que contribuirá a captar más apoyo para las iniciativas emprendidas en la región; b) una mayor conciencia y un mayor entendimiento de las cuestiones del desarrollo en África, incluidas las relativas a las situaciones después de los conflictos; y c) una coordinación mejor de la labor realizada por los asociados para el desarrollo destinada a satisfacer las necesidades de África.

#### **Indicadores de progreso**

8.11 Entre los indicadores de progreso cabe citar los siguientes: a) la evaluación de la calidad de los informes presentados a los organismos intergubernamentales encargados de formular políticas y realizar exámenes para facilitar sus deliberaciones sobre África, y la puntualidad en la presentación de dichos informes; b) el número y la utilidad de las sesiones informativas sobre cuestiones relacionadas con el desarrollo de África; c) el número y la utilidad de los foros Sur-Sur patrocinados o copatrocinados; d) el número de visitas a la página de África en la Red; y e) la utilización de la base de datos sobre las actividades de las organizaciones no gubernamentales y otros asociados no gubernamentales que contribuyen al desarrollo de África.

### **Subprograma 2** **Vigilancia, evaluación, facilitación** **y medidas complementarias de la** **ejecución de los programas de acción** **para el desarrollo de África**

#### **Objetivo**

8.12 El objetivo del subprograma es velar por la aplicación de los programas de acción y las iniciativas relacionados con el desarrollo de África.

#### **Estrategia**

8.13 La responsabilidad principal del subprograma recae en la Comisión Económica para África. La estrategia consistirá en mejorar la colaboración y la coordinación con los organismos del sistema de las Naciones Unidas a fin de velar por la aplicación eficaz de la Iniciativa especial del sistema de las Naciones Unidas para la aplicación del Nuevo Programa de las Naciones

Unidas para el desarrollo de África en el decenio de 1990 y del resultado acordado del examen y la evaluación definitivos del Nuevo Programa. En ese sentido, el subprograma se basará en la experiencia de los Estados Miembros y los organismos del sistema de las Naciones Unidas en la aplicación de los programas de acción; la información y las prácticas más idóneas se comunicarán a las diversas partes interesadas en el desarrollo de África.

8.14 Se realizarán además otras actividades, como la organización de talleres, seminarios y reuniones de expertos destinadas a que los encargados de elaborar las políticas en África tomen conciencia de las iniciativas y los programas relativos a África. El subprograma fomentará las asociaciones a fin de apoyar la aplicación de los programas de acción. Además, se intentará contribuir a la aplicación de las recomendaciones del Secretario General relativas a la reconstrucción después de los conflictos con especial hincapié en el fomento de la capacidad de gestión económica. Para ello, en determinados casos y previa petición, se llevarán a cabo actividades de cooperación técnica relacionadas con la reconstrucción y el desarrollo después de los conflictos, incluidas actividades de capacitación del personal encargado del desarrollo en algunas cuestiones prioritarias del desarrollo.

#### **Logros previstos**

8.15 Entre los logros previstos figuran los siguientes: a) el avance en la aplicación de los programas de acción; b) el fortalecimiento de la cooperación entre las partes interesadas en el desarrollo de África; c) la mejora de los resultados obtenidos por los organismos de las Naciones Unidas que trabajan en África gracias a la intensificación de la coordinación y la coherencia de su labor; d) la mejora en la presentación de informes sobre la experiencia adquirida en la aplicación de los programas y las iniciativas relativos a África y en la difusión de dicha experiencia; y e) el fortalecimiento de la capacidad nacional de gestión económica como parte integrante de los procesos de consolidación de la paz y de reconstrucción después de los conflictos.

#### **Indicadores de progreso**

8.16 Entre los indicadores de progreso cabe citar los siguientes: a) las expresiones de satisfacción por el apoyo prestado a los Estados Miembros en la aplicación de los programas de acción; b) el nivel de la corriente de recursos recibidos en África (teniendo

presente que hay diversos factores que influyen significativamente en dicho nivel de recursos); c) el número de actividades conjuntas realizadas por la Comisión Económica para África y otros organismos bilaterales y multilaterales encargados de la aplicación de los programas de acción pertinentes; d) el número de actividades conjuntas de la Comisión Económica para África y de otros organismos de las Naciones Unidas que desarrollan su labor en África destinadas a mejorar y reforzar la coordinación y la colaboración; e) el número de foros y reuniones de expertos organizados para evaluar y vigilar el ritmo de aplicación de los programas de acción; y f) el número de actividades de capacitación organizadas y la cantidad de personal dedicado al desarrollo que se beneficia de dichas actividades.

### **Subprograma 3 Campaña mundial de toma de conciencia sobre la crítica situación económica de África**

#### **Objetivo**

8.17 El objetivo del subprograma es atraer la atención internacional hacia la crítica situación social y económica de África, así como hacia la labor realizada por África y por la comunidad internacional a fin de fomentar la recuperación económica y el desarrollo sostenible de la región.

#### **Estrategia**

8.18 La responsabilidad principal del subprograma recae en la Dependencia sobre la recuperación de África del Departamento de Información Pública. La estrategia se basa en mantener la atención en África y en lograr que la comunidad internacional tome conciencia de las crisis sociales y económicas de la región y de la labor en curso para solucionarlas. Con este fin, el subprograma señalará a la atención internacional las cuestiones temáticas pertinentes, en función de las prioridades señaladas en los programas de acción, así como las políticas y los acontecimientos a nivel mundial y regional y sus repercusiones en las perspectivas de desarrollo de los países africanos. Para ello se prepararán y se distribuirán, con la mayor amplitud posible, publicaciones periódicas y especiales, como la revista trimestral *Africa Recovery*, una serie de documentos informativos, carpetas de prensa ocasionales y comunicados de prensa.

**Logros previstos**

8.19 Entre los logros previstos figuran los siguientes: a) una mayor toma de conciencia en África y en la comunidad internacional del carácter de la crítica situación económica y social de la región y de la labor que debe llevarse a cabo a nivel regional e internacional para lograr la recuperación y el desarrollo; b) un mayor entendimiento de las principales iniciativas y acontecimientos nacionales e internacionales que contribuyen al progreso económico de África.

**Indicadores de progreso**

8.20 Entre los indicadores de progreso cabe citar los siguientes: a) la evaluación de los usuarios de la cantidad y el volumen de información difundida a nivel regional e internacional en medios impresos y electrónicos; b) la publicación puntual y periódica de *Africa Recovery*; y c) la cantidad y la calidad de los materiales informativos preparados y de los acontecimientos organizados para los medios de comunicación a fin de mantener la atención internacional en África.

## **Mandatos legislativos**

### **Programa 8**

#### **Nuevo programa para el desarrollo de África**

##### *Resoluciones de la Asamblea General*

- |        |   |
|--------|---|
| 51/32  | Examen de mediano plazo de la aplicación del Nuevo Programa de las Naciones Unidas para el desarrollo de África en el decenio de 1990 |
| 53/90  | Aplicación del Nuevo Programa de las Naciones Unidas para el desarrollo de África en el decenio de 1990                               |
| 54/232 | Aplicación del primer Decenio de las Naciones Unidas para la Erradicación de la Pobreza   |
| 54/234 | Las causas de los conflictos y la promoción de la paz duradera y el desarrollo sostenible en África                                   |

##### *Resoluciones del Consejo de Seguridad*

- 1170 (1998)
- 1197 (1998)
-